

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia,
BRAȘOV, piața mare Nr. 30
Scrisorile nefrancați nu
se primesc. Manuscrisurile
nu se returnează.

INSERATE se primesc la AD-
MINISTRAȚIUNEA în Brașov și la
similarele Birourilor de anunțuri:

în Viena: M. Dukas Nachf.,
K. Augenthaler & Emmerich Lesner,
N. Schickel, Rudolf Mosse,
A. Oppelke Nachf., Anton Oppelke,
în Budapesta: A. V. Goldberger,
E. Stern, Bernat, în Ham-
burg: Maroyl & Liebmann.

PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
ză germană pe o coloană 6 or.
— Publicării mai dese după
tarifă și învoială.

RECLAME pe pagina a 8 a o
seză 10 or. seză 30 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXIII.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.

Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 3 franci.

Se prenumără la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-ii colectori.

Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare
Târgului Inului Nr. 30, etajic
I.: Pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 or.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei
luni 3 fl. — Un exemplar 5 or.
v. a. sau 15 bani. — Dacă abo-
namentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 232.

Brașov, Joi 19 Octombrie (1 Noembrie).

1900.

Gimnasiul din Reghin și Sécuii.

Am amintit pe scurt despre hotărîrea, ce a luat-o adî săptămîna congregația comitatului Mureș-Turda în afacerea gimnasiului săsesc din Reghin. Ea este mult semnificativă pentru spiritul de luptă intolerant, de care sunt cuprinși adî Maghiaro-Sécuii din Ardeal față cu naționalitățile conlocuitoare. Am semnalat deja faptul și am arătat cât de mult sunt încântați de atitudinea Sécuiilor din Mureș-Turda, Banffy cu afiliații săi.

S'a comunicat chiar de către toile oficiose, că amintita congregația a luat cu îngrijire la cunoștință o decizie a ministrului de interne relativă la gimnasiul săsesc din Reghin și că tot-odată a protestat în contra spiritului „nepatriotic“, ce ar domni la acea școlă. Nu s'a lămurit însă lucrul în destul. Acum găsim o lămurire în „Sieb. D. Tagbl.“ din Sibiu și într'o corespondență din Târgu-Mureșului, ce o publică „Pesti Hirlap“.

După aceste lămuriri afacerea cu spiritul „nepatriotic“ e mai veche. Ea a fost adusă încă anul trecut înaintea congregației, când s'a tratat de ajutorul, ce l'a votat orașul Reghin în sumă de vr'o patru mii fl. în favorul gimnasiului săsesc de acolo. S'a cerut aprobarea din partea adunării comitatense a deciziei orașului, și atunci s'au ridicat de către unii membri maghiari obiecțiuni, că ajutorul ar fi prea mare și că în amintita școlă din Reghin ar domni un „spirit nepatriotic“. Pentru aserțiunea din urmă s'a adus ca argument, cum ne spune foia săsescă, că unul din profesorii gimnasiali dela Reghin scrie articuli ostili Maghiarilor și că un alt profesor a corespuns într'o lucrare a unui școlar, care descriind petrecerea sa în Viena a dis, că a vădit acolo pe regele,

ștergînd cuvîntul „regele“ și scriind în locul lui „împăratul“.

În cele din urmă, cu toate obiecțiunile acestea, congregația a primit atunci (Maiu 1899) dotațiunea anuală orașenescă votată de orașul Reghinul săsesc, dîr sub o condițiune: ca adecă să se dea în conclud, că congregația așteptă dela comuna Reghin, că va îngriji ca în școlile evanghelice de acolo instrucțiunea să se facă în „spirit patriotic“. Cu acest adaus s'a prezentat concludul ministeriului de interne spre aprobare.

Intr'aceea Consistorul bisericii ev. din Sibiu a făcut, cum dice „Pesti Hirlap“, o reprezentațiune în limba germană în contra aceluia adaus la hotărîrea adunării comitatense prin care se excepționează patriotismul corpului didactic dela numitul gimnasiu săsesc.

Ministerul de interne a dat ascultare reprezentațiunii Consistoriului și a nimicit punctul acela de obiecțiune din hotărîrea congregației.

Foia sibiană spune, că în deciziunea ministerială se dice, că acel adaus a fost de prisos, deorece statutul și guvernul are destule mijloace legale, de a se convinge despre spiritul, ce domnesce în institutele de învățămînt și de a lua măsurile de lipsă.

Așa stă lucrul. Congregația din Târgu-Mureșului a fost așa de mult iritată din cauza ștergerii dojenei „patriotice“ din hotărîrea ei de-acum un an, încât — cum dice raportorul lui „B. Hirlap“ — decă nu întrevenea cu tactul său „fișpanul întru toate corect“, discuțiunea asupra deciziei ministeriale era p'aci să se termine c'un vot de neîncredere.

Foia lui Banffy vede în acestă observare un bobârnac, ce se dă comitatului Mureș-Turda și se supără foc.

Pe noi acestă puțin ne împorță. Am sulevat însă cazul pentru-ca să

se scie cum s'a petrecut în adevăr și să nu i-se dea o importanță mai mare, decăt o are.

Brașov, 18 (31) Oct. a. c.

Un incident la gimnasiul român din loc. Fiind dată și bine cunoscută simpatia și solitudinea, ba chiar gelosia, cu care publicul român de aici și de pretutindeni urmărește tot ce se petrece în școlile și cu școlile române din loc, și cea mai mică scire despre disarmonii produse în sinul acestor școle are efectul de-a da nascere la tot felul de temeri și îngrijiri.

Un astfel de efect îl are, mai ales după frumoșă și înălțătorea serbare a jubileului gimnasiului nostru, și faima ce s'a lătit de vre-o două zile despre demisiunea actualului director al gimnasiului, pe care, vorbind la adevăr, publicul nu și o pôte explica, nici motiva cu nimic, bine știindu-se, că nici cauze de sănătate, nici alte cauze normale nu obvin, cari să pôte justifica un asemenea pas. De altă parte d-l director actual, de șese ani, de când ocupă acest post, a funcționat spre mulțumirea generală, așa, că tocmai după experiențele, ce le-a făcut până acum în conducerea școlilor, eram și suntem în drept a-ne aștepta în viitor la o activitate încă și mai mănôsă a d-sale.

Faima despre demisiunea d-lui Virgil Onițiu ni-se confirmă cu adausul, că demisiunea formală nu și-a înaintat-o încă până adî. E vorba, că mâne poimîne afacerea va veni înaintea conferinței corpului profesoral al școlilor medii.

Nu voim să intrăm deocamdată în amănuntele cestiunei și să cumpănim motivele, ce au putut îndemna pe d-l director gimnasial la acest pas cu totul neașteptat, dîr nici n'am pôte să o facem astăzi, pentru-că în cazul de față suntem și noi în condițiunile, în cari se află publicul cel mare, care aude unele și altele și se neliniștește fără să fiă în clar cu toate cele ce se petrec.

Or-ce ar fi îndemnat însă pe d-l Onițiu de-a lua hotărîrea să demisioneze, noi

în împrejurările actuale și avînd în vedere interesele mari ale școlilor nu putem crede, că nu vor fi mai multe și mult mai tari motivele acelea, cari pledază pentru rămînea și perseverarea în post a d-sale.

Și erăși ori-ce ar fi putut cauza nemulțumirea directorului, provenind pôte chiar din raportul său cu corporațiunile și autoritățile școlare, nu putem crede, că aceste autorități la rîndul lor nu vor afla mai multe motive, cari să le îndemne a face cu puțință o justă aplanare a incidentului, decăt motive contrare.

E învederat însă de altă parte, că de ori-care natură ar fi cauzele demisiunii din cestiune, în primul rînd și în măsura cea mai mare este chemat însuși corpul profesoral al școlilor medii să intervină cu autoritatea sa morală pentru a se aplană lucrul și a se evita ca tocmai în circumstanțele de față să se producă o perturbare în mersul regulat și liniștit al afacerilor școlare, ceea-ce fôrte ușor ar pôte avî îngrijitoare consecințe din mai multe puncte de vedere.

Ne-am simțit datorți a semna incidentul acesta regretabil și o facem în firma așteptare, că cei mai de apröe interesați vor soi să-l delature cu tactul și bunul simț, pe care în toate împrejurările îl reclamă interesele școlilor.

Apropiere ceho-maghiară. Organul Cehilor bîtrîni „Politik“ din Praga s'a ocupat într'un prim articol cu discursurile, ce s'au ținut în dieta din Peșta la desbaterea deciziei monarhului privitor la cota. „Politik“ remarcă în articolul său observările lui Csavolszky și Polonyi cu privire la luptele Cehilor pentru dreptul public și dice, că aceste observări nu stau izolate în opinia publică maghiară. Ludovic Lang și contele Stefan Tissa nu negliă de loc niusințele cheice, er N. Bartha a desfășurat în foia sa „Magyarország“, că un interes esențial al Ungariei este, ca față cu curentul german să se ridice un zid de apărare cheic. În delegațiunile din anul trecut Ugrom G. încă a vorbit despre îmbunătățirea raporturilor maghiaro-cheice.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Literatură și Folklor

asupra literaturii noastre populare.

Am găsit, mai de-unădi o bucată de hîrtie ruptă dintr'o carte. Am cetit cele oate-va rînduri, și am înțeles, că trebuie să facă parte dintr'un „studiu“ asupra literaturii noastre populare.

Nu sciu cine va fi autorul, și nu regret.

Etă ce am cetit: „Nu, nu e artă, nu e simț artistic în poesia noastră populară“... „Nu găsim o futorsătură de frază sau o gîndire mai distinsă, simbolurile și fantasticul lipsesc, comparațiile apröpe în unanimitatea lor sunt lipsite de ori-ce originalitate sau gingășie“.

Ată'a am cetit.

Și atunci m'am întreat: Decă literatura noastră populară e așa de nulă, cum se face, că fruntașii literaturii noastre culte sunt așa de influențați de dîusa, încât fac până și împrumuturi cari, pentru un critic mai pretențios, ar trece drept plagiate?

Nu voiă vorbi de poezii noștri în viață.

Omenii sunt curioși: același poet, pentru unii, e un geniu, pentru alții, o nulitate. Voiă pomeni numai de morții noștri, scumpi nouă, a cărora valöre artistică e netăgăduită.

Numai de aceștia voiă vorbi.

*

În vîcoul al VI-lea domnea, în Muntenia, Neagoe Basarab, pe care d-nul Hasdeu¹⁾ îl numesce „Marc-Aureliu al Terei-Românescoi, principe artist și filosof, care ne face a privi cu uimire, ca o epocă excepțională de pace și de cultură, în mijlocul unei îatunecöse furtune de mai mulți secolți, scurtul interval dintre anii 1512—1521“.

Acest principe a scris o carte, tipărită abia la 1654, sub titlul: „Învătăturile bunului și oredinciosului Domn al Terei-Românescoi, Neagoe Basarab Vv., cătră fiul său Teodosie Vv.“

În acestă lucrare se găsesc bucăți de o frumoșă neobicinuită. Etă, între altele, una citată de d-l Hasdeu... „ca turtureana ceea-ce se desparte și-i pierd soția; multă jale și dor are pentru dînsa, și nici-

odată pe copaci verde nu se pune, ci tot pe uscat; și când va să bea apă, întăiu o turbură cu piciorile și atunci bea; și niciodată inima ei nu dobîndesce veselie“.

Mai târziu, peste câte-va sute de ani, un alt poet Enăchiță Văcărescu, publică un volum de poezii, în care găsim următorea:

Amărită turturea
căt rămîne singurea,
căt soția și-a repus,
jalea ei nu e de spus.
Căt trăsese tot jelesoc,
și nu se mai însotese!
Trece prin florî, prin liveze
nu se uită, nici nu vede;
și când șede câte-odată
tot pe ramură uscată.
Umbă prin dumbrav'adencă;
nici nu bea, nici nu mănăocă.
Unde vede apă rece
ea o turbură și trece:
unde e apa mai rea,
o mai turbură și bea.
Trece prin pădurea verde
și se duce de se perde;
sböră până de tot cade,
dîr pe lemn verde nu șade.
Unde vede vîntătorul
acolo o duce dorul,
ca s'o vadă s'o lovîscă.
să nu se mai pedepsîscă.

E aceeași poezie la Neagoe Basarab și la Enăchiță Văcărescu.

Dîr acesta e un cîntec popular, unul din cele mai vechi, din cele mai frumoșe și din cele mai răspîndite cîntece populare românescoi.

La Alexandri îl găsim:

Amărită turturică,
o! sîrmană, vai de ea!
căt rămîne singurică,
o! sîrmană, vai de ea!
sböră tristă prin pustie
mai mult mörta decăt vie!
Căt trăsese, tot jelesoc,
cu alta nu se însotese!
Trece prin pădurea verde,
dîr ea pare că n'o vede,
sböră, sböră pân'ce cade,
dîr pe lemn verde nu șade,
er când stă câte odată,
tot pe ramură uscată,
ori se pune pe o stîncă
și nici bea, nici nu mănăocă!
Unde vede apă rece
ea o turbură și trece;
Unde vede un vîntător,
cătră el să duce în sbor²⁾

Dîr se dice că Alexandri a meștesugit cîntecele populare culesse de el. Atunci etă

¹⁾ Cuvinte din bîtrîni, vol. II, p. 439.

²⁾ Poesii populare. 1866. p. 214.

Aşa-dér — continuă „Politik“ — în toate partidele sunt politicieni de greutate, cari nu esităză a recunoaște, că nu se mai poate trece cu vederea peste importanța tot mai mare a poporului cehic. Și asta e corect, fiind-că și în Ungaria se poate resimți influența cuceririi germane. După această „Politik“ își exprimă regretul, că politica oficială a Ungariei ia poziția pentru tendențe, cari se opun adevăratelor sentimente, căci nu se poate nega, că influenței lui Szell i-a succes să răsturne cabinetul Thun-Keizl, pentru-ca să facă loc unui guvern liberal german. Chiar pentru această — încheie „Politik“ — sunt interesante și prețioase noile simptome, cari avisază o apropiere Ungaria de Boemia.

Notăm, că organul fracțiunii Ugron-Bartha redă acest mers de idei din articolul lui „Politik“ fără a-i face vre-o ob-servare.

Ultima sesiune a dietei. Et s'a început în dieta ungară dezbaterile asupra proiectului de lege privitor la declarația moștenitorului de tron. Se crede, că dezbaterile nu va dura mai mult de două zile. Camera se va ocupa apoi cu petițiunile și până la prezentarea bugetului nu vor fi decât ședințe formale. După prezentarea proiectului de buget se va închide sesiunea a 4-a a dietei și se va deschide îndată sesiunea a cincia — ultima.

Partida „ugronistă“ a avut alaltăeri o conferință, în care s'a stabilit atitudinea, ce trebuie s'o aibă față cu proiectul de lege privitor la declarația moștenitorului de tron. La conferința aceasta nu s'a prezentat nici Ugron, nici Polonyi. Scirea despre retragerea celui dintâi din viața politică nu se confirmă. De-ase-menea se desminte și zvonul, că Polonyi ar eși din fracțiunea ugronistă.

Despre „turburările“ din Corniareva. Erași vedem în foile un-gurești publicată o telegramă. Ea este următoarea: „Protonotarul Issekutz a mers eri în Corniareva. Întâi în adunarea comunală, apoi sub cerul liber a explicat poporului pentru ce e de lipsă măsurarea. A făcut să înțelegă poporul, că numai ast-fel se poate scrie în cărțile funduare averea fi-cărui proprietar și că rebonificările, ce sunt a se plăti după părțile ocupate, acoua vor forma averea comunei, asupra căreia între marginele legii va dispune comuna însăși“....

Mai spune telegrama, că lămuririle acestea „au liniștit pe deplin poporul“, așa că măsurările, cari în urma turburărilor din zilele trecute au fost intrerupte, astăzi s'au continuat și cu greu se crede, că vor mai fi conturbate. Numai pentru precauțiune au mai rămas până la prima Noemvrie 40 gendarmi la Corniareva; de aci încolo vor lăsa

numai atâți, câți vor fi de neapărată trebuință pentru asigurarea personală a inginerilor. De altminte-alea de miliția în genere n'a fost lipsă. Afacerea preotului arestat Brânzei e sub]decisiune judecătorească“.

Declarațiile lui Waldeck-Rousseau.

Ministru-președinte francez a fost în 29 Octomvrie în Toulone, unde luând parte la banchetul municipalității a ținut un remarcabil discurs politic. El arată mai întâi situația, ce a aflat-o când s'a format actualul cabinet și apoi dize:

— Numai prin unirea elementelor omogene am putut învinge greutățile, ér pe aceea, cari ar fi putut provoca o scisiune în cabinet, i-a eschis. *Umanitatea trebuie introdusă în politică* și ori-ce postulat trebuie apreat cu dreptate. Ce privesce afacerea-Dreyfus, rezolvarea ei am încredințat-o judecătorilor deplin independenți, a căror sentință a și fost respectată. S'a validat însă și umanitatea. Guvernul a prezentat Senatului un proiect de lege privitor la împăcare și se speră, că acest proiect va restabili liniștea. Asemenea legi va prezenta și Camera.

Ministrul vorbi apoi despre situația esternă: Inafară situația noastră — dize el s'a consolidat. Politica noastră poate să arate éráși succese. Când s'a deschis espoșiția, guvernul a aflat necesar să proclame armistiți pentru a-se glorifica munca. *Acum însă republica e amenințată încă de multe pericole.* Pentru învingerea acestor pericole guvernul se întorce cu încredere către aceea, la cari poate conta ca sinceri și devotați colaboratori.

La recepțiunea ofițerilor *Waldeck-Rousseau* a dize, că armata are drept la totă sollicitudinea guvernului, care neîncetat caută să îmbunătățească instituțiunile militare astfel, ca progresul realizat de armatele celorlalte națiuni să nu fiă numai atins, dér și întrecut. Armata va soi să răspundă acestor sfaturi, consacrándu-se cu totul nobilei sale sarcini și nefăcând loc în rândurile ei nici unei neînțelegeri, care n'ar face, decât să o slăbească.

Cum sunt tratați copiii români la școlile un-gurești? La această întrebare nu e lipsă să răspundem noi, căci răspund indeajuns următoarele casuri, ce ni-se spune, că s'au întâmplat în zilele de curând la școlile de stat primare din loc:

1. Intr'una din clase, școlari români fiind observați, că au caiete din librăria românească, au fost pentru această dojenii de profesor, caietele li-s'au luat din mână și s'au aruncat, pe urmă li-s'a poruncit bieților băieți români, ca să-și cumpere caiete din librăria evreului Grünfeld și nu dela librăria românească!

2. O elevă română dintr'o familie fruntașă a trebuit să lipsescă dela școlă

oat-va timp din cauză de bôlă. După în-sănătoșare fetița s'a re'tors la școlă și pentru legitimize a dus un bilet dela tatăl său scris în limba germană. *Biletul de legitimize însă a fost refuzat de profesorul respectiv pe „motiv“, că școlă fiind școlă de stat, toți câți au de-a face cu de-ale școlii au să se folosescă de limba maghiară.*

Vedeți, cum se „cultivă“ băieții noștri în școlile un-gurești de stat înființate și susținute din bugetul statului, stors în însemnată parte de pe spinarea noastră?*

Din România.

Despre turburările țărănesci ivite în județul Râmnicul Sărat și în alte localități din incidentul aplicării noului impozit pe țuca foile de dincolo publică mai multe amănunte, prin cari se constată cele împărțite de noi la scirile ultime din numărul de ieri.

Tot-odată foile guvernului comunică, că în tot județul Râmnicul-Sărat s'a restabilit liniștea, și că ancheta începută asupra agitațiunilor țărănesci din amintitul județ a dat de urma uoora, cari ar fi instigat și ar fi ațâțat turburările.

Lucrările de taxare a borhotului continuă în liniște sub conducerea administratorului financiar al județului Râmnic și Buzău, d-l Eustațiu.

D-l Alexandrescu, prefectul județului, însoțit de d-l general Comăneanu, au inspectat eri comunele în care se produsese agitații.

Nimic nu mai este de temut.

De asemeni în toate celelalte județe unde se semnalaseră agitații totul este liniștit și lucrările de taxare continuă.

Se scie, că în comuna Buda s'a întâmplat o încăerare sângeră a țărănilor cu soldații din cauză, că cei dintâi, în furia lor, au atacat trupele cu ciomege și cu bolovani, răind grav pe căpitanul companiei, care a și cădut jos în urma ranei, ce a primit-o, precum și mai mulți soldați. Soldații atunci au tras asupra atacatorilor, fără a-se mai face somațiuni, fiind-că reglementele militare prescriu soldatului să tragă atunci când șeful său este lovit. Țărănii, cari au cădut morți în acea regretabilă încăerare sunt:

Dobre Bacin și Radu Stan, din Buda și Nicolae Bucilan din Dedulești.

Râniții sunt:

Macovei Cercel și Marin Gavrilă din Dedulești, Avram Gheorghe, Christea Nicoveanu, Radu Buruiiană, Ion Marin, Ion Miroiu și Vasile Harbuz

Doi din țărănii răniți sunt la spitalul din Râmnic într'o stare de tot gravă.

Luni au fost transportate dela gara Filaret la ministerul de finanțe monedele divisionare de nikel. Erau șese camioane pădite fie-care de câte doi soldați.

D-l Ionescu, inspectorul învățămîntului secundar, care suferea de o afecțiune gravă, a fost operat de profesorul Dr. Toma Ionescu Sâmbăta trecută. Operațiunea a reușit perfect și simpaticul bolnav se află în afară de ori-ce pericol și pe cale de vindecare.

SCRILE ȚILEI.

— 18 31) Octomvrie.

Transcrierea psaltichiei pe note liniare moderne, datorită inițiativei ferocitului întru pomenirea marelui episcop Melchisedec, este pusă acum la ordinea zilei. Amintitul episcop, în viață fiind, a însăroinat cu această lucrare pe d-l Musicescu, pe d-l Caudella și pe un al treilea profesor de musică. Pentru începerea acestei colosale lucrări artistice episcopul Melchisedec a pus la dispoziția acestei comisiuni un ajutor de 10—15 mii lei.

Conferința învățătorească din cercul Brașovului e convocată pe zilele de Luni 23, Marți 24, Mercuri 25 Octomvrie st. v. în sala gimnasiului român din Brașov.

Furt de 49.200 flor. *Weisz Karoly*, un membru intern al firmei *Witz Mór* și soți din Budapesta, a voit să ducă 49.200 fl. la cancelaria din strada *Andrassy ur. 13*. El s'a ureat în tramvaiul electric și banii, cari constau din bancnote de hârtie în floreni, îi puse după ce intră în cupen, sub aripa paltonului. În strada *Lud. Kóuth* se pomeni, că cine-va i-a smuls banii de sub palton. În zadar s'a dat alarmă, căci hoțul nu era. După spusele lui *Weisz*, lângă el a stat un om bine îmbrăcat. Poliția îl urmărește și s'a publicat un premiu de 1000 cor. pentru cel ce-l va afla. Așa predă acest furt o fôia budapestană, la care însă colaborează și *Jidan*.

Comori de galbeni. În mare agitațiune a pus pe speculanții din Franca și pe aventurieri un raport mai nou al lui „*Mouvement Géographique*“, după care în insula *Madagascar*, pe valea *Ampasary* s'au aflat comori de aur grozav de mari. Ocnarii indigeni au săpat până acum mari cantități, dér peste indigeni dau năvală imigranți străini, cari tot în mai mare număr alergă la noul *Eldorado*.

Desminte. Oficiosa „*Bud. Tud*“ desminte scirea adusă de „*Magyarország*“, despre demisiunea fișpanului *Sandor Janos* din comitatul *Térnavai-micl*.

Societatea *Ioan Popasu* a studenților români din loc s'a constituit în an. școlar c. astfel: comitetul: președinte d-l prof. *Marcu Jautea*, vice-pres.: *D. David* cl. VIII gim., secretar I: *V. Glajariu* cl. III gim., secretar II: *I. Rafiroiu* cl. VII gim., cas-sar: *N. Constantin* cl. VII gim., contro-lor: *A. Oancea* cl. VIII gim., bibliotecar:

o variantă, ne meșteșugită din Transilvania:

Amărita turturică
când rămâne singurică,
sbóră pe pădurea verde
și se duce de se perde.
Sbóră până de tot căde;
pe pelin verde nu șade.
Și când șede câte-odată,
sade pe ramură uscată.
Unde dă de-o apă rea
ea o tulbură și-o bea;
unde aude vânătorul
acolo o duce dorul,
ca să dea, să o lovescă,
să nu se mai pomenescă.³⁾

Mai avem și alte pilde.

Să fiu, însă, foarte restrins, și să citez numai două din Eminescu.

Lucașfărul și Satira III-a sunt dintre cele mai frumoase bucăți ale maestrului.

Intr'o poveste populară, o fată de împărat se îndrăgesc de Sôre. După multă străduință pătrunde până la el; dér mama Sôrelui, o bătrână răutăcioasă, temându-se ca nu cum-va și Sôrelui să-i cadă dragă, fata o preface în rîndunică.⁴⁾

³⁾ S. Fl. Marian, *Ornitologia populară română* vol. II. p. 203.

⁴⁾ Marian, *op. cit.* vol. I, p. 357—371.

În *Lucașfărul* lui Eminescu, o fată de împărat, se îndrăgesc de stéua care lucește mai frumos pe cer, de *lucașfăr*.

Vorbind de fata de împărat Eminescu dize:

Și era una la părinți
Și mândră 'n toate cele,
Cum e feciôra între sfinți
Și luna între stele.

E admirabil.

Câtă artă! Ce comparațiune plină de originalitate și gingășie!

Si, cu toate acestea, sunt cuvintele proprii ale unui cântec popular:

Ș'apoi frunză trei văzdóge,
la orișmuța 'ntre prilóge
țin orindă trei jidance:
rachiu bun de trei soróce,
cine bea, copii nu face.
Ci soiut⁵⁾ și mama mea
că m'ar face singurea,
se ducea și ea de bea
de copii nu mai făcea,
c'am fost una la părinți
ca și luna între sfinți,
fără frați, fără surori,
ca și luna printre nori,

⁵⁾ În loc de: „Să fi sciut.“

fără frați, fără surorele
ca și luna printre stele⁶⁾.

În „*Satira a III-a*“ unu' din fiii lui *Mircea-Vodă*, în lagărul dela *Rovine*, scrie, pe genunchi, o carte ca s'o trimetă dragei sale dela *Argeș* mai departe, și-i dize:

Te-am ruga, mări ruga,
să-mi trimetți prin cine-va
ce-i mai mândru 'n valea ta:
codrul cu poenele,
ochiul cu sprâncenele;
că și eu trimite-voi
ce-i mai mândru pe la noi:
óstea mea cu flămurile,
codru și cu ramurile,
coiful 'malt cu penele,
ochii și sprâncenele.
Și să scii, că-s sânetos,
că mulțumind lui *Christos*,
te sârut, *Dómnă*, frumos.

Câtă artă!

Ce întorsătură de frasă, și ce gândire distinsă!

Și cu toate acestea, într'un cântec popular, o cătană scrie, tot așa, dragei lui, cu deosebirea numai, că el vorbește ca o cătană, pe când fiul falnicului *Domn* vorbește ca un fiu de domu.

⁶⁾ „*Ședetőrea*“ (Fălticeni), vol. I, pag. 14. — Cântecul e cules din *Neagra-Șarului*, jud. *Sucéva*.

Cătană dize:

Trimete-mi, mândră, trimete
ce-o fi 'n sat la voi mai verde;
cosița, petelele,
ochii și sprâncenele;
ochiții și gurița
să-mi stîmperî inimuța,
Sera și dimineța,
peste și tot-déuna.
Că și eu, mândră, și-oiu trimete
ce-o fi 'n cătane mai verde:
chivăra și penele,
ochii și sprâncenele;
ochiții și gurița
să-ți stîmperî inimuța
sera și dimineța,
peste și tot-déuna ?)

Și acuma stau și mă întreb: Decă literatura noastră populară e așa de nulă, pentru-ce se lasă a fi influențat de dēnsa, așa de mult, fruntașii literaturii noastre culte?

(*Noua Revistă Rom.*)

Artur Gorovei.

⁷⁾ Căntece din Ardeal, culese de *V. Alesiu*. — „*Convorbiri literare*“, 1 Noemvrie 1888, pag. 686—687.

V. Motocșă cl. VIII gim., vice-bibliot.: P. Cristodorescu cl. VII gim. *Comisia literară*: P. N. Gușilă cl. VIII gim. S. Mirean cl. VIII gim. N. Orghidan cl. VIII gim. P. Nistor cl. VII gim. P. Popp cl. VII gim., I. Tohănean cl. VII gim. *Comisia bibliografică*: V. Voina cl. VIII gim. N. Stinghe cl. VII gim.

Mișcarea populației României în 1899. Totalul căsătoriilor în țara în-
trăgă a fost de 50,003 din cari 42,944 în
comunele rurale. Născerile au atins cifra
de 250,318 suflete, din cari 128,559 băieți
și 121,959 fete; comunele rurale figurază
în aceste cifre cu 210,887 suflete, din cari
108,285 băieți și 102,602 fete.

Morți în țara întrăgă au fost 164,900,
din cari 86,509 bărbați și 78,391 femei.
Comunele rurale figurază în aceste cifre
cu 133,979 morți, din cari 69,473 bărbați
și 64,506 femei.

Dacă comparăm numărul născuților
cu al morților, excedențul de născuți în
țara întrăgă a fost de 85,418 suflete, în
cari comunele rurale figurază cu 76,908.

Luptele Burilor.

Se știe, că președintele Krüger s'a im-
barcat pe un vapor olandez, ca să plece
spre Europa, unde vizitând curțile euro-
penne să soliciteze intervenția capetelor in-
coronate pentru încheierea păcii.

Bătrânul Krüger face călătoria acesta
în născă impregurări cât se poate de triste
pentru patria și eroicul său popor. O face
după-ace un an întreg s'au răboit vitejii
republicanii din Transvaal și Oranje cu ar-
matele celei mai puternice împărății. În
lupta acesta eroică a cădută lamura Burilor,
dăr caduț au și 40.000 Englesi și Marea
Britaniă a cheltuit două mii de milioane
florinți, ca să ducă la victoria stindardul
englez, — o victorie scump plătită și nu
prea onorifică.

Pe când Krüger pleacă spre Europa,
se face Englitera? Proclamă anectarea
Transvaalului la imperiul britanic, vrând
prin acesta să dică, că în Transvaal ea nu
mai are de a face c'un beligerant, ci cu
bande de revoluționari nesupuși, cari cu-
teză încă să ridice arma în contra cuceri-
torului. Astfel știe să respecte Englitera
dreptul internațional și astfel știe ea să se
închine umanității și civilizației, la care
se provacă în tot momentul. Englitera nu
mai recunoșce o libertate și o independență
a Burilor; prin regim de teroare ea vră să
facă pace și liniște acolo, unde bine știe,
că pace și liniște nu va fi, cât timp se mai
găsesc luptători pentru patria și neatâr-
nare în Africa sudică. Anectând Englitera Trans-
vaalul, ea vră să pregătească lui Krüger un
fiasco în Europa, căci ne mai existând Trans-
vaal nu poate să mai existe un reprezentant
al republicei, și bătrânul Krüger trebuie să
fi considerat ca un pribeag, ér nu ca per-
sonă oficială.

Ce se întâmplă însă la Buri? Ei ou-
treeră și acum în cete mari și mici căm-
păle și munții Transvaalului și Oranjului
și zilnic șosesc știri despre ciocniri sânge-
roase, în cari Englesii sufer pierderi însem-
nate. Botha, Dewett, Schalk-Burger, Dela-
rey și alți comandanți buri apar pretutin-
deni cu trupele lor, surprind garnizoanele
engleze, strică drumurile de fier și telegra-
ful și amenință legăturile armatei engleze.
Lumea se miră, că după atâtea pierderi și
desastre Burii au încă arme și bani pen-
tru a continua lupta, și încă în multe părți
cu succes!

Numai de curând s'a întâmplat, că
lângă Hoopetaad Englesii încercându-se în-
tr'o luptă serioasă cu Burii, aceștia au im-
presurat pe Englesi, li-au cauzat pierderi și
în urmă i-au silit să-și lase tunurile. Tot-
odată se anunță, că Burii au încă 15.000
omoni în luptă, din cari aproape jumătate
în Oranje.

Tote acestea dovedesc, că contrar pă-
rerilor lui Salisbury și Chamberlain, Trans-
vaalul și Oranje există, există încă un guvern și
o armată bună, există în Africa sudică un
popor, care e decis a lupta încă de aici
înainte pentru libertatea și neatâr-
narea pa-

trii sale și că multe vieți va mai trebui
să jertfescă Englitera până să robescă cu
desăvârșire eroicul popor al Burilor.

Raportul comitetului fundației Gozsdu

cătră consistoriul metropolitan, respective
cătră congres.

Cu provocare la literale măritului con-
sistoriu metropolitan din 27 Iuliu a. c. Nr.
146 M. avem onore a prezenta următorul
raport, privitor la cursul afacerilor funda-
ției marelui binefăcător *Emanuel Gozsdu*,
pe timpul dela 1 Octomvrie 1897 până în
1 Octomvrie 1900 v., și anume:

I. Reprezentanța fundației.

Incetând din viață în 4/16 Octomvrie
1898 Escelența Sa Părintele arhiepiscop
și metropolit Miron Romanul, care după
poziția sa bisericească era tot-odată și pre-
ședintele reprezentanței, a urmat în această
funcțiune nou alesul arhiepiscop și metro-
polit Ioan Meșianu, ér în locul său de mem-
bru nou Preasfinția Sa d-l episcop al Ara-
dului Iosif Goldiș.

Comitetul fundațional s'a reconstituit
în următorul mod:

Președinte Dr. Iosif Gall, membrii:
Avram Berlogea și George Szerb.

II. Averele fundației.

Active: în 31 Decemvrie 1897 florinți
1.833.467-54; în 31 Decemvrie 1898 fl.
1.823.884-24; în 31 Decemvrie 1899 fl.
1.846.717-82.

Passive: în 31 Dec. 1897 fl. 204.611-30;
în 31 Dec. 1898 fl. 160.892-50; în 31 Dec.
1899 fl. 123.106-25.

Crescere: în 1897 fl. 42.377-35; în 1898
fl. 34.135-50; în 1899 fl. 60.619-83.

(Pe baza rațiunilor întregim la acest
loc cifrele din raport cu următoarele: ave-
rea totală a fundației face 1.813.732 fl.
82 cr. În 1899 fundațiunea a avut venit
100.850 fl. 89 cr., cheltueli 91.812 fl. 94
cr., realizând un profit de 9037 fl. 95 cr.)

Se observă, că în decursul anului ou-
rent s'a solvit și ultimul împrumut, și ast-
fel fundațiunea a devenit în poziția de a se
scăpa cu totul de datorii, deci între pasi-
vele anului curent (1900) va figura numai
proforma ca poziția pasivă capitalul, cel
reprezentat usufructul d-nei veduve a fericitu-
lui fondator cât timp este în viață.

Inventariile și rațiunile pentru anii
1897 și 1898 au fost supra-revedute de Mă-
ritul consistor metropolitan și ca atari s'au
înaintat și înaltului guvern, având Măritul
congres național-bisericesc a revizuit numai
inventariul și rațiunile pentru anul epi-
rat 1899

III. Știpeștiștii fundației.

În decursul acestei perioade au primit
știpeștiștii: în a. școlar 1897/8 118 studenți
în sumă de 26,362 fl. 12 cr.; în 1898/9
122 în suma de 25.958 fl. 78 cr.; în 1899/900
131 în suma de 28.029 fl. 64 cr. La oaltă
80.350 fl. 54 cr.

Între știpeștiștii anului școlar 1899/900
sunt și 6 știpeștiștii pentru școlile de cadeți,
și anume: 4 pentru școlă de cadeți ces. și
reg., ér 2 pentru școlă de cadeți la hon-
vedime.

La acest loc ne permitem a relaționa
și aceea, că spre controlarea purtării reli-
gioase și morale a știpeștiștilor s'au auto-
risat: 1) pentru știpeștiștii din Budapesta
esactorul G. Bogoević; 2) în Clușii d-l
protopop Tului Roșescu; 3) în Oradea-mare
d-l Dimitrie Poynar; 4) în Sibiu d-l Par-
tenie Cosma; și 5) în Brașov d-l director
gimnasial Virgil Onișiu.

IV. Internatul din Budapesta.

Concluzul reprezentanței Nr. 32 din
Martie 1897, referitor la înființarea inter-
natului, primind aprobarea Măritului Con-
sistor metropolitan cu literale sale din 1898
Nr. 167, s'a așternut și înaltului guvern
spre luare la cunoștință. Acesta prin hăr-
tia sa din 19 Iulie a. c. Nr. 15665 în prin-
cipiu aprobă concluzul, dăr înainte de a
lua concluzul metropolitului în cestiune cere dela
reprezentanța fundației mai multe infor-
mațiuni. Reprezentanța din ședința sa ți-
nută în August a. c. (Nr. prot. 34) rógă
de nou pe d-l ministru, ca să absteie dela
întregiri cerute și să se mărginescă, pe
lângă re-olvirea cestiunii, că e ore învoit
cu interpretarea literelor fundaționale ast-
fel, ca mai multe știpeștiștii cumulate să se
pótă da știpeștiștilor în modul indicat în
concluzul reprezentanței Nr. 32 din 20--25
Martie 1897.

V. În fine raportăm, că din portre-
tele fericitului fondator viudându-se tote
exemplarele, s'a dispus procurarea de por-

trete noue, și că privitor la edarea unei
biografii a fericitului fondator s'au luat mē-
surile de lipsă cu concluzul reprezentanței
Nr. 30 din Martie a. c.

Budapesta, în 8 (21) Septemvrie 1900.

Dr. Iosif Gall, G. Bogoević,
preș. comit. fundațional. notar.

Un congres al meseriașilor români.

Sămbătă s'a deschis în Bucuresci pri-
mul Congres al meseriașilor români din
tota țara. Președinte al Congresului a fost
proclamat d-l Tache Georgescu.

În prima și a Congresului s'au cetit
mai multe memorii ale meseriașilor din di-
ferite orașe, s'au făcut mai multe propuneri
și s'a expedit o telegramă M. S. Regelui
la Sinaia.

În ședința de Duminecă s'a discutat
și s'a votat un memoriu al meseriașilor din
Bucuresci, destinat a fi prezentat Corpurilor
legiuitoare pentru a servi ca bază a unui
proiect de lege pentru încurajarea mese-
riașilor români.

Duminecă după amiazi s'au primit
mal multe moțiuni și s'a recunoscut diarul
„Meseriașul“ ca organ al corporației.

După-ace s'a declarat închisă discu-
siunea asupra memoriului meseriașilor, pre-
ședintele Congresului a pronunțat o entu-
siasată cuvântare, în care aduse elogii operei
congresului și propune, ca d-l Brătescu să
fi însărcinat cu prezentarea și susținerea
memoriului meseriașilor. Congresul s'a în-
chis la orele 6 d. a.

Sera s'a dat un banchet la care au
participat 160 persoane.

Evenimentele din China.

Se telegrafază din Peking „Agenției
Havas“ din Paris cu data de 27 Oct. că
ministrii streini s'au întrunit a doua-ora
pentru a examina propunerile lui Delcassé.
Toți au recunoscut necesitatea de a re-
clama pedepșa cu mörte contra tuturor cul-
pabililor principali. Se crede, că dacă pu-
terile vor persista în cererile lor, vor ob-
ține satisfacția.

Mörtea lui Kangyi este confirmată
oficial.

O altă depeșă adresată „Agenției Havas“,
dize, că puterile nu vor răspunde la ultima
notă a lui Cing și a lui Li Hung-Ciang.

După știrii din Tien-Cin un detaș-
ament compus din Ruși și Germani se pre-
gătesc să atace un post întărit situat la
Sud și unde 10.000 de Boxeri ar fi concen-
trați. Artileria franceză va de concursul ei
colonei ruso-germane,

„II. Messagero“ publică un interview
al corespondentului său din Peking cu Li-
Hung-Ciang. Li Hung-Ciang deplânge eve-
nimentele, cari s'au produs în China din
Mai încôce. Toți cei cari iubesc China și
cari doresc s'o vadă pășind pe calea pro-
gresului, deplânge revolta Boxerilor. Li-
Hung-Ciang nu s'ar fi așteptat nici-odată
că Boxerii să fi atacat legațiunile și să fi
ucis pe unul din reprezentanții streini.
China n'a întârziat să indure pedepșa du-
rerôsă a unei greșeli atât de grave săvir-
șite de câte-va mii de rebeli numai. Acum,
că pacificarea este aproape sfirșită, Li-Hung-
Ciang speră, că puterile vor aprea inten-
țiunile pacifice ale Chinei și dorința ei de
a da o dreptă satisfacțiune ofenselor aduse.

El speră, că puterile vor retrage trupele
lor cât de curând. Li-Hung-Ciang, care
pare a fi sigur de retragerea trupelor, a vor-
bit cu căldura de apropiată reluare a re-
lațiunilor comerciale cu Occidentul. El a
conchis dicând, că el și autoritățile chine-
sesc doresc o pace deplină și absolută.

Impresia corespondentului diarului „II
Messagero“ este, că Li-Hung-Ciang este
absolut în curent cu neînțelegerile și gelosiile
aliașilor și că știe, că tocmai aceste neîn-
țelegeri și gelosii constituiesc propria lui
forță.

După știrile primite la statul-major
rus, visita făcută în Mukden de cătră au-
toritățile militare rusesci, pentru a se în-

credința de starea clădirilor destinate er-
nării trupelor, a permis să se constate, că
totul fusese pregătit pentru a face să sară
în aer tote aceste clădiri. Catastrofa n'a
fost înlăturată, decât prin ocuparea neaș-
teptată a orașului. S'au găsit proclamații
cari declară răboi tuturor Europeanilor.

DIIVISII.

Anecdote despre regina Wilhelmina. Despre frumoasă regină a Olandei,
tinera Wilhelmina, se vorbesc următoarele
anecdote din copilăria ei: Într'o di mama
Wilhelminei, regina-regentă, a pedepsit pe
mica regină, trimetându-o în odaia ei și i-a
spus, că are să stea acolo până își va cere
ertare. Wilhelmina mâniașă s'a supus or-
dinului. În odaie a stat multă vreme. După
un timp ore care cine-va bate tare la ușa
odăiei mamei sale. — Cine-i? Întrăbă re-
gina-regentă.

— Regina Olandei! — se auși de
afară întrun ton mâniaș. Era regina Wil-
helmina, care, deși nu voia să ceară ertare,
dăr totuși voia să se impace cu mama-sa
Regina-regentă însă rămase neînduplecată:
„Dacă afără stă regina Olandei, atunci să
rămână încă acolo.“ După acesta iarăși se
facu liniște. Mai târziu bătă din nou cineva
la ușa.

Cine-i? Întrăbă mama reginei. O voce
suspunătoare și încet răspunde de afară: Eu
sunt! mica Wilhelmina!

— Așa, dacă tu ești, mică Wilhelmina,
atunci poftesc înăuntru“, dize regina-re-
gentă și își întimpină fiica. Mica Wilhel-
mina alergă în brațele mamei, care o să-
rută cu multă iubire, înainte de ce ar fi
avut timp să-și ceară ertare. De altă dată
mica regină, greșind ceva, érašă a fost pe-
depsită în odaia ei. Mult timp regina a
stat în odaia mâniașă și nu putea să se
stăpănească. — „Ah, — strigă regina, — de-
ca ar șoi poporul meu, cum sunt eu tratată,
s'ar resoula și ar libera pe regina lui. Dăr
va sosi timpul, când el va șoi!“ După acesta
se aședă la masă și scrisese o proclamație
cătră poporul său. În acea proclamație,
regina provocă pe cetățenii Olandei să scape
din închisore pe regina lor. Proclamația a
fost trimisă diarelor mai mari din Haga, ca să
o publice la loc de frunte. Redacțiunile
acelor diare nu puteau să-și esplice lucrul,
când în fine sosi o nouă epistolă a reginei,
în care era scris: „Nu mai am lipsă de pro-
clamație, tote sunt în regulă.“ Să înțelege,
mica regină se împăcase cu mama-sa.

Capitala cea nouă a Chinei. Îm-
păratul și împărătesa Chinei s'au mutat
cum se știe la Singanfu, oraș cu un mi-
lion de locuitori. Acest oraș se află în pro-
vincia Șen-si, care cu veoina ei Șan-si, e
țara de obirșie a Chinesilor. Șen-si e mun-
tôsă și în Tapai-șan ajunge la 3.700 metri
înălțime. Singanfu e încunjurat cu zid înalt
de 12 metri, formând un pătrat. Sunt pa-
tru porți și o mulțime de turnuri pentru
pașă și apărare. Greutatea de a pătrunde
până acolo dela țărce e foarte mare. De oând
cu rășoia Taipingilor sunt o mulțime de
ruine. Palatul împărătesc e încunjurat și el
cu un zid deosebit. Singanfu împreună cu
Taiyuanfu din provincia Șan-si sunt centrul
întregului comerț cu Asia centrală: ceaiul,
zahărul, reventul, moscul, plante medici-
nale, opiu și blănurile, aici se adună și
se înmagazinează. Împărătesa e încă la Taiyu-
anfu. Orașul are un muzeu arheologic bog-
gat și inscripții vechi de două mii de ani.
În el locuiesc la 50.000 de mohamedani,
cari au opt moschee.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Maror.

Cancelaria advocațională

a avocatului

Dr. Iulius Orendi

e în Strada Porții Nr. 26.

Cursul la bursa din Viena.

Din 30 Octomvre n. 1900.

Renta ung. de aur 4%	114.60
Renta de corone ung. 4%	90.15
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	119.60
Impr. cail. fer. ung. in argint. 4 1/2%	98.35
Oblig. cail. fer. ung. de ost I. emis.	116.75
Bonuri rurale ungare 4%	91.50
Bonuri rurale croate-slavone	92.50
Impr. ung. cu premii	163.50
Losuri pentru reg. Tisei si Seghedin	138.50
Renta de argint austr.	97.15
Renta de hartie austr.	96.90
Renta de aur austr.	114.50
Losuri din 1860.	131.75
Actii de-ale Banței austro-ungara	16.89
Actii de-ale Banței ung. de credit.	649.—
Actii de-ale Banței austr. de credit.	651.50
Napoleoniori.	19.21
Marci imperiale germane	117.65
London vista.	240.60
Paris vista	95.92 1/2
Rente de corone austr. 4%	98.35
Note italiene	90.60

Cursul pietei Braşov.

Din 31 Octomvre n. 1900.

Bancnota rom. Cump.	18.88	Vend.	18.97
Argint roman. Cump.	18.60	Vend.	18.70
Napoleoniori. Cump.	19.16	Vend.	19.20
Galbeni Cump.	11.30	Vend.	11.40
Ruble Rusesci Cump.	127.—	Vend.	—
Marci germane Cump.	58.50	Vend.	—
Lire turcesci Cump.	10.60	Vend.	—
Seris. fonc. Albina 5%	100.—	Vend.	101.—

ANUNCIURI

(insertiuni si reclame)

sunt a se adresa subscrisei administratiunii. In cazul publicarii unui anuntiu mai mult de odata se face scadement, care creste cu cat publicarea se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazetei Trans.“

Vinuri de Ardeal

Aducem la cunoastinta On. public din oras si jur, ca:
Vandarea de vinuri a marelui nostru deposit
se continua in

Pivnița de Vinuri

— a noastră proprie, —

Strada Portii nr. 25.

— Cu preturile ieftine de pana acuma. —

Negoț de Vinuri in en gros.

M. FLEISCHER & C-o.

Unt pentru Ceai

(Theebuter) 1140,1-3

din Lăptăria Centrală Braşov,

se capeta in fie-care di prospet

in pravaliile mai de frunte de delicatose si coloniale.

Medalia de aur Paris grupa XVII.
de argint Paris grupa XIII.

Pentru

SESONUL de TOMNA si IARNA

Recomandam On. public **renumitele** nostre fabricate, **recunoscute ca forte solide**, si anume: pentru

Costume, Pardiseuri, Stofe pentru paltone

forte moderne.

Stofe de uniforme pentru oficeri si ampoiați.

Postavuri si Loden, pentru sport, economi si agricult.

Pleduri pentru barbați, **Plapome si Covore.**

Ne rugam de o cercetare numerosa.

Wilhelm Scherg & C-ie

fabrica de posta v, Braşov.

Membra al Juryului in 1885 si 1896 la Budapesta.



„MERCUR“

Casa de banca si de schimb, societate pe actii

in Budapesta,

numai IV, Váci-uteza 37

(casa proprie).

La prima tragere a

VII. LOTERIE de clasa r. ung.

in 15 si 16 Novembre

recomandam avend succes

numerile mai mari

intre **70,000 si 99,000** care le avem la dispozitie spre alegere.

LOSURI:

intregi . 12 corone | un patrar . 3.— corone

jumetati . 6 „ | o optima . 1.50 „

Aviso! Losurile rencite si suma castigurilor se trimite franco. —

Comande cu rambursa costa porto duplu, de aceea se se

1137 evite — Comande se se face cu mandat postal. 3

Sz. 4571—1900. tlkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A fogarasi kir. jarasbiróság, mint tlkönyvi hatóság, közhirrre teszi, hogy Borzea György s társ. végrehajthatónak Carja V. Eva szül. Gábor végrehajthat szenedő elleni 659 kor. 18 fil. tőke követelés és járuléki iránti végrehajthati ügyében a brassói kir. törvszék (a fogarasi kir. jarasbiróság területén lévő az Alsó-visti 258. sz. tljkvben Carjea Eva sz. Gábor neven álló A + a.

576, 577 hrsz. ingatlanra	864 kor. 3546	hrs. ingatlanra	12 kor
754	4	3689	4
756	10	3700	6
1047	10	3743	12
1057/2	2	4095	16
1840	76	4378	17
1860	32	4446	6
2173, 2175	76	4450	32
2999	18	4543—4547	22
3068	6	4628	24
3207	6	4733	6
3266	2	4750/1, 4834/1	2
3277	6	4859	6
3413/2	2	4958, 4959	6
3439	2	5459	32
3475/3	4	5463	2
5514	6	6277	10
5535	6	7260, 7262,	38
5887/1, 5886	26	7263	74
5891/1	6	7324, 7401,	28
5893	8	8063	48
5896/1	10	8175, 8176	70
5899	20	8236	22
5900/242	16	8427	8
620 ^a /1	4	8524	16
6207, 6208	2	5900 b/245	16

koronaban, továbbá a 296. sz. tljkvben foglalt 1133—1242 hrsz. ingatlanokból Carja Eva szül. Gábort megillető 5/72 rész jutalékra 83 fil. ben, a 370. sz. tljkvben A + a. 2977, 5978/2, 2979/2, 2980/2 hrsz. ingtblból megillető 1/8 rész jutalékra 1 kor. 50 fillérben és a 372 sz. tljkvben A + 2992—2998 hrsz. a. foglalt ingatlanból öt megillető 1/16 rész jutalékra 1 kor. 75 fillérben ezzel megállapított kikiáltási árban az arverest elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1900 évi **Novembe hó 26 ik napján délelőtt 9 órakor** a Vist községben megtartandó nyilvános árveresen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsarának 10%—át készpénzben, vagy az 1881 évi LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírbau a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. törv. cz. 170-ik §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kikiáltott szabályszerű elismervényt átsegáltatni.

Fogaras, 1900. évi június hó 9 én.

A fogarasi kir. trvszék, mint telekkönyvi hatóság

1129.

C S Á S Z Á R
kir. aljbiró.